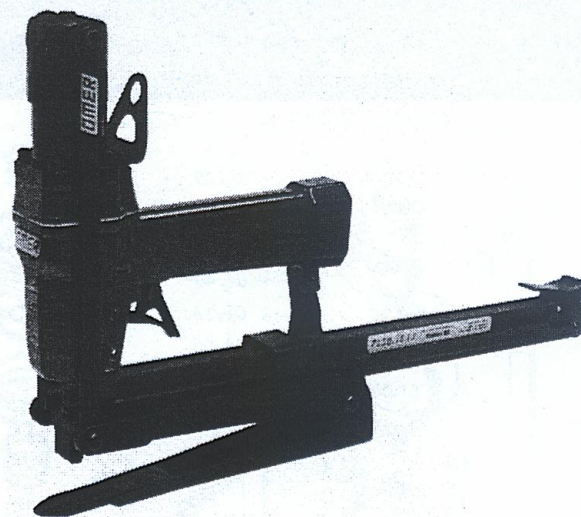




Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
 Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
2° Μερὸς
Parte 2
Deel 2
Del 2



PL50.16 LJ

MODELLO / MODEL

PL50.16 LJ

MATRICOLA / NUMBER

6213041

ANNO DI COSTRUZIONE
MANUFACTURED IN

2007



cod. 11467530

Dati tecnici

Technical data
Technische daten

Données techniques

Datos tècnicos
Τεχνικά χαρακτηριστικά

Dados tècnicos

Technischengegevens
Tekniske data

Misure impiegabili mm

Usable lengths mm
Gebrauchliche Längen mm

Mesures utilisables mm

Medidas que se pueden emplear mm
Διαστάσεις σε μμ

Medidas que se podem utilizar mm

Te gebruiken engtes in mm
Brugbare længder i mm

10 ÷ 16

Capacità caricatore n° punti

Magazine capacity No. of fasteners
Magazinkapazität Nägel

Capacité chargeur n° de points

Capacidad cargador n° puntos
Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδελτερος

Capacidade carregador n° pontos

Capaciteit magazijn in aantal spijkers
Kapacitet af magasin antal klemme

210

Pressione d'esercizio

Working pressure
Betriebsdruck

Pression de fonctionnement

Presión de trabajo
Πίεση λειτουργίας ατμ.

Pressao de trabalho

Werkdruk
Arbejds tryk bar

**4,5 ÷ 6,5 bar
65 ÷ 95 psi**

Consumo aria litri/colpo

Air consumption litres/shot
Luftverbrauch Liter/Schlag

Consommation air litre/coup

Consumo aire-litros/golpe
Καταναλωση αερα λ/ξτῶπημα

Consumo ar litro/golpe

Luchtverbruik liter/schot
Luftforbrug liter/skud

0,20

Peso kg

Weight kg
Gewicht kg

Poids kg

Peso kg
Βαρος κγ

Peso kg

Gewicht in kg
Vaegt kg

1,85

Dimensioni (AxBxH) mm

Dimensions mm
Größe mm

Dimension mm

Dimensiones mm
Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδελτερος

Dimencoes mm

Afmetingen in mm
Dimensioner mm

350x64x249

ISO 11201

Pressione sonora in pos. operatore
Sound pressure at the workstation
Lärmintensität am Arbeitsplatz

ISO 11201

Pression acoustique près de l'opérateur
Presión sonora en posición encargado
Ακουστική πίεση στη θέση χειριστού

ISO 11201

Intensidade sonora perto do operador
Geluidssterkte op de werkplek
Lydstyrke på operatorposten

86,3 dB(A)

ISO 3744

Potenza sonora emessa
Emitted sound power
Ausgestrahlte Lärmintensität

ISO 3744

Puissance acoustique émise
Potencia sonora emitida
Ακουστική ισχύς

ISO 3744

Potência sonora emitida
Uitgestraalde geluidssterkte
Udsendt lydstryke

95,7 dB(A)

ISO 5349-86

Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura max.33 colpi
Weighted mean value of vibration on the grip max.33 shots
Mitteler Vibrationswert, am Griff gemessen max.33 Schläge

ISO 5349-86

Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.33 coups
Valor medio ponderado de vibracion medida en la empuñadura max.33 golpes
Μέσος ορος μετρησης κραδασμων στη χειρολαβη max.33 ξτῶπημα

ISO 5349-86

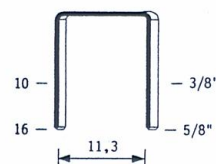
Valor medio ponderado de vibracao medida no punho max.33 golpes
Gewogen gemiddelde vibratiewaarde max.33 schot
Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget max.33 skud

<2,5 m/s²

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
Τυπος καρφιου
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

50

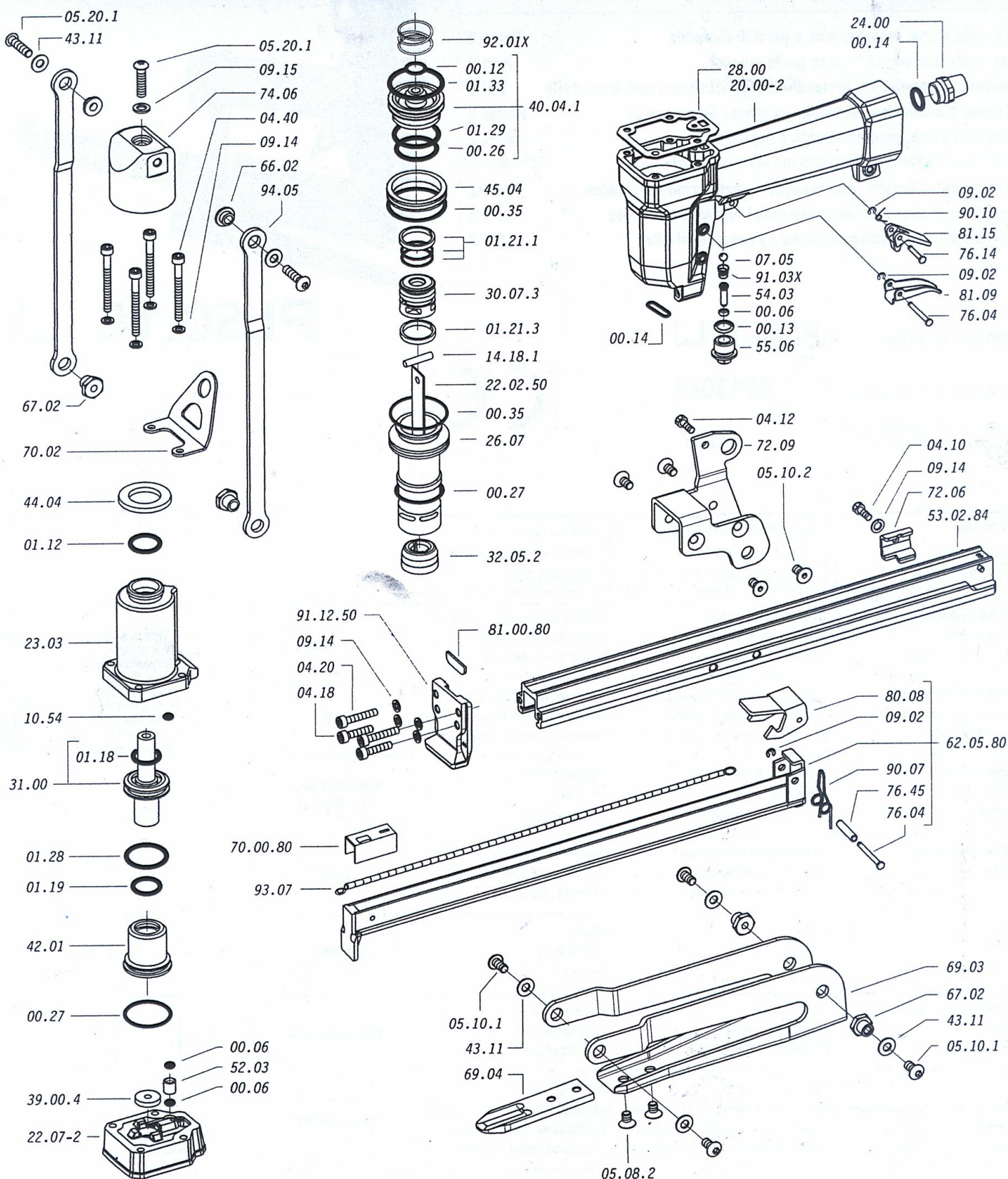
0,50x1,25



Gauge: 20

Crown: .484" (1/2")

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



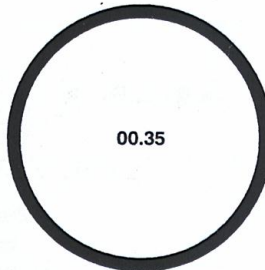
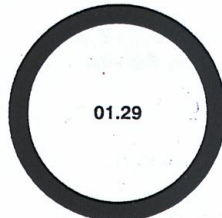
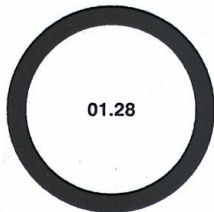
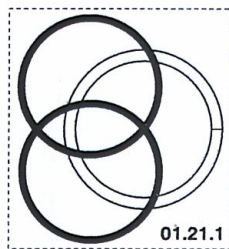
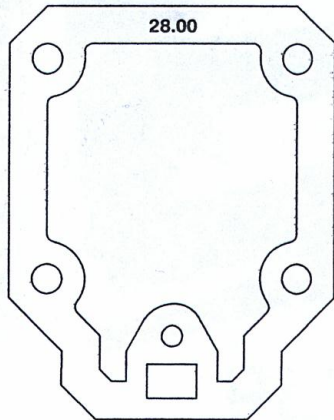
Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équippements - Equipamiento - Παρεχόμενα
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.06	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.13	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.27	O-Ring	O-Ring
00.35	O-Ring	O-Ring
01.12	O-Ring	O-Ring
01.18	O-Ring	O-Ring
01.19	O-Ring	O-Ring
01.21.1	Guarnizione	Gasket
01.21.3	Guarnizione	Gasket
01.28	O-Ring	O-Ring
01.29	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
04.10	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.18	Vite	Screw
04.20	Vite	Screw
04.40	Vite	Screw
05.08.2	Vite	Screw
05.10.1	Vite	Screw
05.10.2	Vite	Screw
05.20.1	Vite	Screw
07.05	Sfera	Ball
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
09.14	Rondella	Washer
09.15	Rondella	Washer
10.54	O-Ring	O-Ring
14.18.1	Spina	Pin
20.00-2	Corpo (specificare il colore)	Body (to specify the colour)
22.07-2	Testa (specificare il colore)	Head (to specify the colour)
23.03	Testa superiore	Head
24.00	Silenziatore	Silencer
26.07	Cilindro	Cylinder
28.00	Guarnizione	Gasket
30.07.3	Pistone	Piston
31.00	Pistone ganascia	Jaws Piston
32.05.2	Ammortizzatore	Bumper
39.00.4	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
40.04.1	Valvola completa	Valve ass'y
42.01	Anello superiore	Upper ring
43.11	Rondella	Washer
44.04	Ammortizzatore	Bumper
45.04	Anello valvola	Ring
52.03	Distanziale	Pacer
54.03	Pulsante	Trigger valve
55.06	Raccordo	Bush
66.02	Boccola	Bush
67.02	Boccola	Bush
69.03	Ganascia	Jaws
69.04	Ribattitore	Riveter
70.02	Supporto	Support
72.06	Fermo carrello	Slider-Stop
72.09	Reggicaricatore	Support
74.06	Staffa	Bracket
76.04	Perno	Pin
76.14	Perno	Pin
76.45	Perno molla	Pin
80.08	Grilletto chiusura	Trigger
81.09	Grilletto comando	Trigger
81.15	Controgrilletto	Safety
90.07	Molla	Spring
90.10	Molla	Spring
91.03X	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.07	Molla	Spring
94.05	Tirante	Connecting rod
22.02.50	Battente	Driver
53.02.84	Caricatore	Magazine
62.05.80	Carrello	Slider
70.00.80	Spingipunto	Pusher
81.00.80	Controtestina	Nose
91.12.50	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Empaquetadura de anillo - Λαστιχακια - Kit de o-rings - O-ringen - Pakninger



10.54



00.06



00.70.8

PL50.16 LJ

cod. 11467530

Indice di modifica
Upgrade number

6